

**Renseignements communiqués par les États membres sur les aides d'État accordées conformément au règlement (CE) n° 800/2008 de la Commission déclarant certaines catégories d'aide compatibles avec le marché commun en application des articles 87 et 88 du traité (règlement général d'exemption par catégorie)**

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2013/C 190/04)

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
| Reference number of the State Aid  | SA.36385 (13/X)  |                  |
| Member State   | Latvia   |                  |
| Member State reference number  | —  |                  |
| Name of the Region (NUTS)  | Latvia<br>Article 107(3)(a)  |                  |
| Granting authority   | valsts aģentūra "Latvijas Investīciju un attīstības aģentūra"<br>Pērses iela 2, Rīga, Latvija, LV-1442<br>www.liaa.gov.lv  |                  |
| Title of the aid measure   | Atbalsts darba vietu radīšanai   |                  |
| National legal basis (Reference to the relevant national official publication) | 2012.gada 13.marta Ministru kabineta noteikumi Nr.179 "Noteikumi par darbības programmas "Cilvēkresursi un nodarbinātība" papildinājuma 1.3.1.1.6.apakšaktivitāti "Atbalsts darba vietu radīšanai"<br>Darbības programma "Cilvēkresursi un nodarbinātība" (638. – 641. punkts)<br>Darbības programmas "Cilvēkresursi un nodarbinātība" papildinājums (208.7. – 208.12. punkts) |                  |
| Type of measure  | Scheme   |                  |
| Amendment of an existing aid measure   | —  |                  |
| Duration   | 1.11.2012-31.12.2013   |                  |
| Economic sector(s) concerned   | All economic sectors eligible to receive aid   |                  |
| Type of beneficiary  | SME,large enterprise   |                  |
| Annual overall amount of the budget planned under the scheme                   | LVL 7,00 (in millions)   |                  |
| For guarantees   | LVL 7,00 (in millions)   |                  |
| Aid Instrument (Article 5)   | Direct grant   |                  |
| Reference to the Commission Decision   | —  |                  |
| If co-financed by Community funds  | Komisijas lēmums 18.12.2007 ar ko pieņem darbības programmu Kopienas palīdzībai no Eiropas Sociālā fonda atbilstīgi konverģences mērķim Latvijas reģionos ĶCI 2007LV051PO001. – LVL 3,00 (in millions)   |                  |
| Objectives   | Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency  | SME-bonuses in % |
| General training (Art. 38(2))  | 50 %   | 0 %              |
| Scheme   | 50 %   | 0 %              |
| Specific training (Art. 38(1))   | 25 %   | 0 %              |

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.likumi.lv/doc.php?id=246032#top>

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
| Reference number of the State Aid  | SA.36580 (13/X)  |                  |
| Member State   | Germany  |                  |
| Member State reference number  | —  |                  |
| Name of the Region (NUTS)  | DEUTSCHLAND<br>Article 107(3)(a),Article 107(3)(c),Non-assisted areas,Mixed                  |                  |
| Granting authority   | KfW Bankengruppe<br>Palmengartenstraße 5-9, 60325 Frankfurt<br>www.kfw.de                    |                  |
| Title of the aid measure   | KfW-Programm Erneuerbare Energien „Speicher“   |                  |
| National legal basis (Reference to the relevant national official publication)                   | KfW-Gesetz, BGBl. I S.2427, Programmmerkblatt „KfW-Programm Erneuerbare Energien „Speicher““ |                  |
| Type of measure  | Scheme   |                  |
| Amendment of an existing aid measure   | —  |                  |
| Duration   | 1.5.2013-31.12.2013  |                  |
| Economic sector(s) concerned   | All economic sectors eligible to receive aid   |                  |
| Type of beneficiary  | SME,large enterprise   |                  |
| Annual overall amount of the budget planned under the scheme                                     | EUR 25,00 (in millions)  |                  |
| For guarantees   | EUR 25,00 (in millions)  |                  |
| Aid Instrument (Article 5)   | Direct grant, Soft loan  |                  |
| Reference to the Commission Decision   | —  |                  |
| If co-financed by Community funds  | —  |                  |
| Objectives   | Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency                        | SME-bonuses in % |
| SME investment and employment aid (Art.15)   | 20 %   | —                |
| Environmental investment aid for the promotion of energy from renewable energy sources (Art. 23) | 45 %   | 20 %             |

Web link to the full text of the aid measure:

[https://www.kfw.de/media/pdf/download\\_center/foerderprogramme\\_inlandsfoerderung\\_/pdf\\_dokumente\\_2/6000002700\\_M\\_275\\_Speicher.pdf](https://www.kfw.de/media/pdf/download_center/foerderprogramme_inlandsfoerderung_/pdf_dokumente_2/6000002700_M_275_Speicher.pdf)

|                                   |   |  |
|-----------------------------------|---|--|
| Reference number of the State Aid | SA.36584 (13/X)                                 |  |
| Member State                      | Italy   |  |
| Member State reference number     | —   |  |
| Name of the Region (NUTS)         | ABRUZZO<br>Article 107(3)(c),Non-assisted areas |  |

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
| Granting authority   | GIUNTA REGIONALE — DIREZIONE SVILUPPO ECONOMICO E TURISMO<br>VIA PASSOLANCIANO N. 75<br>65127 PESCARA — ITALIA<br><a href="http://www.regione.abruzzo.it/portale/index.asp">http://www.regione.abruzzo.it/portale/index.asp</a>                          |                  |
| Title of the aid measure   | BANDO PER LA PROMOZIONE SUL PROPRIO TERRITORIO REGIONALE DI INIZIATIVE DI LOCALIZZAZIONE, AMPLIAMENTO E AMMODERNAMENTO DI UNITA INDUSTRIALI, ATTRAVERSO CONTRATTI DI SVILUPPO LOCALI — TITOLO IV PROGETTI DI RICERCA INDUSTRIALE E SVILUPPO SPERIMENTALE |                  |
| National legal basis (Reference to the relevant national official publication) | PAR FA ABRUZZO 2007-2013 APPROVATO CON D.G.R. N. 458 DEL 4 LUGLIO 2011 E MODIFICATO CON D.G.R. N. 556 DELL'8 AGOSTO 2011 CON ALLEGATO A. PRESA D'ATTO DA PARTE DEL CIPE CON DELIBERAZIONE DEL 30.9.2011 G.U. SERIE GENERALE N. 47 DEL 25.2.2012.         |                  |
| Type of measure  | Scheme   |                  |
| Amendment of an existing aid measure   | —  |                  |
| Duration   | 29.3.2013-30.6.2014  |                  |
| Economic sector(s) concerned   | MANUFACTURING  |                  |
| Type of beneficiary  | SME,large enterprise   |                  |
| Annual overall amount of the budget planned under the scheme                   | EUR 10,00 (in millions)  |                  |
| For guarantees   | EUR 10,00 (in millions)  |                  |
| Aid Instrument (Article 5)   | Direct grant   |                  |
| Reference to the Commission Decision   | —  |                  |
| If co-financed by Community funds  | —  |                  |
| Objectives   | Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency  | SME-bonuses in % |
| Industrial research (Art. 31(2)(b))  | 50 %   | 20 %             |
| Experimental development (Art. 31(2)(c))                                       | 25 %   | 20 %             |

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.regione.abruzzo.it/portale/index.asp?modello=avvisoSing&servizio=le&stileDiv=sequence&template=default&tom=2497&b=avviso>

<http://bura.regione.abruzzo.it/bollettinoaccess.aspx?id=49993&tipo=Speciali&numero=35&data=29+Marzo+2013>

|                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| Reference number of the State Aid | SA.36585 (13/X)               |
| Member State                      | Italy                         |
| Member State reference number     | —                             |
| Name of the Region (NUTS)         | ABRUZZO<br>Non-assisted areas |

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
| Granting authority   | GIUNTA REGIONALE — DIREZIONE SVILUPPO ECONOMICO E TURISMO<br>VIA PASSOLANCIANO N. 75<br>65127 PESCARA — ITALIA<br><a href="http://www.regione.abruzzo.it/portale/index.asp">http://www.regione.abruzzo.it/portale/index.asp</a>  |                  |
| Title of the aid measure   | BANDO PER LA PROMOZIONE SUL PROPRIO TERRITORIO REGIONALE DI INIZIATIVE DI LOCALIZZAZIONE, AMPLIAMENTO E AMMODERNAMENTO DI UNITA INDUSTRIALI, ATTRAVERSO CONTRATTI DI SVILUPPO LOCALI — TITOLO III PROGETTI RELATIVI AD INVESTIMENTI IN AREE DIVERSE DA QUELLE DI CUI ALL'ART. 107 3, C) TFUE |                  |
| National legal basis (Reference to the relevant national official publication) | PAR FAS ABRUZZO 2007-2013 APPROVATO CON D.G.R. N. 458 DEL 4 LUGLIO 2011 E MODIFICATO CON D.G.R. N. 556 DELL'8 AGOSTO 2011 CON ALLEGATO A. PRESA D'ATTO DA PARTE DEL CIPE CON DELIBERAZIONE 30.9.2011 G.U. SERIE GENERALE N. 47 DEL 25.2.2012   |                  |
| Type of measure  | Scheme   |                  |
| Amendment of an existing aid measure   | —  |                  |
| Duration   | 29.3.2013-30.6.2014  |                  |
| Economic sector(s) concerned   | MANUFACTURING  |                  |
| Type of beneficiary  | SME  |                  |
| Annual overall amount of the budget planned under the scheme                   | EUR 10,00 (in millions)  |                  |
| For guarantees   | EUR 10,00 (in millions)  |                  |
| Aid Instrument (Article 5)   | Direct grant   |                  |
| Reference to the Commission Decision   | —  |                  |
| If co-financed by Community funds  | —  |                  |
| Objectives   | Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency  | SME-bonuses in % |
| SME investment and employment aid (Art.15)                                     | 20 %   | —                |

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.regione.abruzzo.it/portale/index.asp?modello=avvisoSing&servizio=le&stileDiv=sequence&template=default&tom=2497&b=avviso>

<http://bura.regione.abruzzo.it/bollettinoaccess.aspx?id=49993&tipo=Speciali&numero=35&data=29+Marzo+2013>

|                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Reference number of the State Aid | SA.36586 (13/X)              |
| Member State                      | Italy                        |
| Member State reference number     | —                            |
| Name of the Region (NUTS)         | ABRUZZO<br>Article 107(3)(c) |

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
| Granting authority   | GIUNTA REGIONALE — DIREZIONE SVILUPPO ECONOMICO E TURISMO<br>VIA PASSOLANCIANO N. 75<br>65127 PESCARA — ITALIA<br><a href="http://www.regione.abruzzo.it/portale/index.asp">http://www.regione.abruzzo.it/portale/index.asp</a>                                |                  |
| Title of the aid measure   | BANDO PER LA PROMOZIONE SUL PROPRIO TERRITORIO REGIONALE DI INIZIATIVE DI LOCALIZZAZIONE, AMPLIAMENTO E AMMODERNAMENTO DI UNITA INDUSTRIALI, ATTRAVERSO CONTRATTI DI SVILUPPO LOCALI — TITOLO II — PROGETTI RELATIVI AD INVESTIMENTI NELLE AREE 107 3, C) TFUE |                  |
| National legal basis (Reference to the relevant national official publication) | PAR FAS ABRUZZO 2007-2013<br>APPROVATO CON D.G.R. n.458 del 4 luglio 2011<br>E MODIFICATO CON D.G.R. n.556 dell'8 Agosto 2011 con allegato A. PRESA D'ATTO DA PARTE DEL CIPE CON DELIBERAZIONE DEL 30.9.2011 G.U. SERIE GENERALE N. 47 DEL 25.2.2012           |                  |
| Type of measure  | Scheme   |                  |
| Amendment of an existing aid measure   | —  |                  |
| Duration   | 29.3.2013-30.6.2014  |                  |
| Economic sector(s) concerned   | MANUFACTURING  |                  |
| Type of beneficiary  | SME,large enterprise   |                  |
| Annual overall amount of the budget planned under the scheme                   | EUR 10,00 (in millions)  |                  |
| For guarantees   | EUR 10,00 (in millions)  |                  |
| Aid Instrument (Article 5)   | Direct grant   |                  |
| Reference to the Commission Decision   | —  |                  |
| If co-financed by Community funds  | —  |                  |
| Objectives   | Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency  | SME-bonuses in % |
| Scheme   | 15 %   | 20 %             |

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.regione.abruzzo.it/portale/index.asp?modello=avvisoSing&servizio=le&stileDiv=sequence&template=default&tom=2497&b=avviso>

<http://bura.regione.abruzzo.it/bollettinoaccess.aspx?id=49993&tipo=Speciali&numero=35&data=29+Marzo+2013>